

கிருடராய் பார்த்துத்...

மது அருந்துபவர்களுக்கு-கசையடி; மாதுவுக்கு தீமை விளே விப்போருக்கு – மரண தன்டனே; மற்றவர் பொரு ளில் கை நீட்டுவோருக்கு— அங்கவெட்டு, இவைகள் சமீ பத்தில் பாக்கிஸ் தான் நாட் டில் மனிதன் செய்யும் குற் றச் செயல்களே தடுக்கும். முகமாக கொண்டு வரப் பட்ட சட்டங்கள், மனிதன் மனிதனுக வாழ வேண்டு மென்று தான் இன்று எங்கு பார்த்தாலும் அவன் சுதந் திரத்தைக் கேட்கிறுன். ஆனுல் அதே மனிதன் மேலும் மேலும் தன்னேத் தானே ஒரு குறுகிய வட் டத்திற்குள் நடமாட்க் கூடி யதாகத்தான் வழிவகுத்துக் கொள்கின்றுன் என்பதை உணருகிறுன? உணர்ந்தால் ஏன் அவன் குற்றச் செயல் களில் ஈடுபடவேண்டும்? உணராவிட்டால் அவனுக்கு என் சுதந்திர வேடகை?

"திருடராய் பார்த்துத் திருந்தா விட்டால் திருட்டைஒழிக்கமுடியாது" என்று கூறுவார்கள் நம் மவர்கள், உண்மையிலும்

உண்மை, ''என்தாய் என்னே உருவாக்கினுள்" என சமு தாயத்தில் எவனுல் தலே நிமிர்ந்து சொல்ல முடிகி றதோ, அவன் தான் தன் தாயின் பெருமைகளே உணர்ந்தவன், அந்தத் தாயின் நிளேவுகளே மறக் காதவன். சரித்திரப் புரு ஷர்களிலிருந்து சாமானி யர்கள் வரை, அன்னய ராஸ் தான் உருவாக்கப்படு கிருர்கள். நாயும் குட்டி போடுகிறது தாயும்குழந்தை பெறு கிருள். பெற்றவர்கள் எல்லாம் தாயாகிவிட முடி யாது. எனவே தாயும் சேயும் தான் சமுதாயக்கை உருவாக்குபவர்கள் என்பது தெளிவாகிறது.

இவ்விதழ் ''நான்'', 'மனிதனும் குற்றச் செயல் களும்' என்ற கருத்துக் குவி யல்களே உள்ளடக்கமாகக் கொண்டு வெளிவந்துள் ளான். எந்த அளவுக்கு நான் பயனடைய முடியும் என்பது நம் கையில் உள் ளது. எனவே முயற்சிப் போமா?

ஆசிரியர் குழு.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

சிறிது சிந்தியுங்கள்...?

இன்று நாம் வாழும் இருபதாம் நூற்றுண்டு, பல் வேறு வெற்றிச்சாதனேகளே நிலேநாட்டி, விண்வெளி ஆராய்ச்சி யுகத்தை எட்டிப்பிடித்த வண்ணம், விஞ் ஞான வளர்ச்சியிலே வீறு நடை போடுகின் றதெனின் மறுப்பார் யாருமிலர். மனிதனின் சிந்தனு சக்தி அவ ணேயே வென்றுவிட்டாற்போல், நிமிடத்திற்கு நிமிடம் அவனது ஆராய்ச்சிக்கண்டுபிடிப்புக்களே-அனத்துலகை யுமே சிந்திக்க வைக்கின்றன. விஞ்ஞான வளர்ச்சியிலே வீறு நடைபோடும் இன்றைய இருபதாம் நாற்றுண்டு மனிதன், 'அனத்துலகையுமே ஓர் நவீன நகராக மாற்றி விட்டான்' என்று கூறி மகிழுகின்றூர்—ஹாவே கொக்ஸ் (Harveycox) என்ற விஞ்ஞானி. இத்தனேயையும் கொண்டு இன்புற்று வாழும் இன்றைய நவீன மனிதனின் வாழ்க் கையில், எதற்காக ஒழுக்கம் குறைவு படவேண்டும்,--அவனேடு ஆக்கப்பட்டிருக்கும் மனிதத்துவத்தை அவன் பறுவாய் பண்ணது வாழத்துணியவேண்டும்,—எனவே நாளாந்தம் குற்றச் செயல்களே வளர்க்கும் சக்திகளாக அவன் உருவாகவேண்டும்... என்பன எத்தனேயோ உள் ஆட்டி வைக்கும் கேள்விகள். விஞ்ஞானம் ளங்களே அவனது ஆற்றல்களே வளர்க்க உதவியதே ஒளிய, அவ னது குற்றச் செயல்களேக் களேந்து, அவனே உலகிற்கு உகந்த மனிதனுக உருவாக்கும் பணியைப் புரிய அது தவறுகின்றது.

இன்றைய சமுதாயத்தை நாம் சற்ற ஆராய்ந்த பார்ப்போமாயின் அப்பப்பா... எத்தனே எத்தனே வகை வகையான பிரச்சின்கள் — குற்றச்செயல்கள். பாடசாலே மாணுக்கர் மத்தியில் அமைதியின்மையும் ஆர்ப்பாட்டங் களும் தலேவிரித்துத் தாண்டவமாடுகின்றன. இளவட் டங்கள், அமைதியைத்தேடி அலேகின்றன; எனவே வீட்டை விட்டு, நாட்டை விட்டு, வீதிவழியே பவனி வரும் ஹிப்பிகளாக மாறுகின்றனர். இளம் ஜோடுகள் விவாகரத்துக்கோரி நீதி மன்றம் ஏறுகின்றனர்; எத்தனே எத்தனேயாயிரம் வாழவேண்டிய உயிர்கள், வாழ்க்கை யிலே விரக்தியுற்று தற்கொல்யைத் தஞ்சமாக நாடு கென்றன... இன்னும் எத்தனே எத்தனே வகையான சமூ கக் குறைகள், குற்றங்கள் மனிதன் மத்தியில் தென்படு கின்றன. இத்தவேயினதும் மர்மம்தான் என்ன? விஞ் ஞான வளர்ச்சியிலே மகிழ்ச்சிகொண்டு சொகுசாக வாழ்ந்து இன்புற வேண்டியவன் மனிதன், ஆனுல் அவன் அமைதியிழந்து அல்லலுறுவதின் அர்த்தம்தான் என்ன?

"விஞ்ஞானத்தை ஆட்கொண்டு விட்டேன் என்று பெருமிதம் கொள்ளுகின்றுன் மனிதன், ஆனுல் விஞ் ஞானமே அவனே ஆடகொண்டிருப்பதின் இரகசியத்தை அவன் உணரவில் லேயே'' என்று கூறுகின் ரூர் உளநால் தத்துவர் போல் டோனியர் (Paul Tornier) விஞ்ஞான வளர்ச்சி எத்தனேயோ கண்டுபிடிப்புக்களே உருவாக்கி யது,—மனிதனின் அறிவாற்றலே வளர்த்தது,—ஏன் மனி தனேயே இயந்திர உலகின் ஒரு பகு தியாக மாற்றியது என்பது நாமறிந்த உண்மை. எனவே இன்று மனிதன் இயந்திரத்தோடு இயந்திரமாக மதிக்கப்படுகின்றுன். அவனது வாழ்க்கையே நாளாந்த பணியை மையமாகக் கொண்டு இயந்திரம் போல் அமைகின்றது. அண்டை வெளியை ஊடுருவி அறிவை வளர்த்தது விஞ்ஞானம்-அதில் தென்படும் பல்வேறு கோள்களேயே எட்டிப் பிடித்து, அதன் பெருமையை பறைசாற்றியது வஞ் ஞானம். ஆனல் அத்தனேயையும் புரிந்த அந்த மனித னின் மெய்ஞானத்தை அது ஊடுருவி ஆராயத்துணிய வில்லே. அவனது அமைப்பின் மர்மத்திற்கு அது விளக் கம் கூற முற்படவில்லே. எனவே மனிதன் தன்வேயே மறந்து தன் அமைப்பின் மகத்துவத்தையே மறந்து, ஏன் தன் சமுதாயம், சமூகத்தையே மறந்து விஞ்ஞான உலகிலே வீறு போடுகின்றுன். அதனுல் ஓர் நாள் தன் விரக்தியுற்றவனுக எத்தனேயோ நிலேயை உணர்ந்து, குற்றச்செயல்களுக்கு ஆளாகின் முன். சமூகக் கோட்பாடு கள், சமூக ஒழுக்க நெறிகள் அவனுக்கு ஒரு பொருட் டாகத்தானும் தென்படுவதில்லே...

"விஞ்ஞானம் விருத்தியடைந்தது உண்மை, ஆனல் அது கணவன் மீனவியின் அன்புப்பிணேப்பிற்கு வரை விலக்கணம் வகுக்கவில்லே, அவர்களின் அன்புப் பிலீணப் பின் உள ஆழத்தை அளக்க உதவவில்ல்" என்று கூறு கின்றூர் போல் டோனியர். உலகிலே உதித்துள்ள உயி ரினங்களுள்ளே மனிதன் அதிசயப் பிறவியாகத்தென் தனித்து வாழப்பிறந்தவனல்ல படுகின்றுன். அவன் மாருக, ஆணும், பெண்ணுமாக இணேந்து, சமுதாயத் தலே தன் உறவை வளர்த்து, கூட்டமாக, குதூகலமாக வாழவேண்டியவன். ஆனுல் இந்த உறவை அவன்பால் வளர்ப்பதற்குப் பதிலாக, விஞ்ஞானம் அவனே சமூகத் திலிருந்து பிரித்தது, தனித்து வாழ்வதற்கான வசதியை அவன் மத்தியில் உருவாக்கியது. எனவே இயந்திரத் கோடு இயந்திரமாக மனிதனும் கணிக்கப்பட்டானே ஒழியவேறல்ல.

ஆகவே இன்றைய இருபதாம் நூற்குண்டு மனித சமூகத்திலே நிலவிவரும் குற்றச்செயல்கள் அகன்று, அவனது அன்பு வாழ்க்கை, அறவாழ்க்கை, ஒழுக்க வாழ்க்கை மிளிரவேண்டுமாயின் ஒவ்வொரு மனிதனும் தன்னுள் மறைந்திருக்கும் தன் பனிதத்துவத்தின் பெரு பையை உணரவேண்டும், – தனக்கும் உலகில் காணப் படும் ஏனேய பொருட்களுக்கும் இடையே காணப்படும் பரந்த வேற்றுமையை இட்டு சிந்திக்கவேண்டும். ஒவ் வொரு மனிதனும் தன் வாழ்க்கையின் பரம இரக சியத்தை இட்டுச், சற்று சிந்திப்பானேயாயின், தன் தனக்காக மாத்திரமன்று, தன் சமுதாயம் லாழ்வு சமூகம், ஏன் முழு உலகின் நன்மைக்காகவுவே அமைந் துள்ளதோர் வாழ்வென்பதை உணர மறுக்கான். இவ் வாருக ஒவ்வொரு மனிதனும் சிந்திப்பானேயாயின், எத்தனேயோ குற்றச்செயல்களேக் களேந்து, இன்றைய உலகையே, அன்பு, அறம், ஒழுக்கம், சமாதானம், தாண்டவமாடும் உலகாக மாற்றலாமன்றே, எனவே சிந்திப்போம், சிந்தித்துச் செயலாற்ற முன்வருவோம்.

லாஷன், புத்தளம்.

குற்றத்தில்

உதித்த

தத்துவங்கள்!!!

[தொகுப்பு அம்பிட்டி மொறின்]

* மூப்பத்திரண்டு பற்கள் இருந்தும் அவற்ருல் ஒரு நாக்கை அடக்க முடிவதில் லேயே.

* என் மகனே எஞ்சினிய ராக படிக்க வச்சிருக்கேன், டாக்டராக படிக்க வச்சிருக் கேன்னு சொல்லி வரதட் சினே கேட்கிருங்க. பெண்க வேங்களேப் படிக்க வைக்க 'டிரஸ்டா' நடத்திராங்க? நம்ம படிப்புச் செலவை ஒரு மூணும் மனிதன் கெட்டேயி ருந்து எதிர் பார்க்கிறது. அந்த படிப்புக்கே ரொம்பக் கேவலம்.

* அவதூறு சொல்லாதே. அதுக்கு ஆயிரம் நாக்காச்சே ஒரு காலத்திலே திக்குத் திசை எல்லாம் பரவிவிடுமே.

* ஆமையானது தனது அங்கங்களே உள்ளே இழுத் துக் கொள் வது போல், வெளிச் செல்லும் புலன்களே விஷயானு பவங்களிலுருந்து உள்ளே இழுத்துக் கொள்ள வேண்டும், பஞ்சேந்திரங்க ளான குதிரைகளேக் கடிவா ளம் போட்டு அடக்க வேண் டும், இல்லாவிடில் குதிரை யோடு நெறி தவறி பள்ளத் தில் விழுந்து விபத்துக்குள் ளாக நேரிடும்.

* ஆற்றில் வெள்ளம் பெருகி வருகிற போது கரையை உயர்த்தி நீரை அடக்குவதுதான் நல்லது. கரையை உடைத்து விடுவது ஆபத்து. கோபம் பெருக் கெடுக்கும் போது மனதை வசப் படுத்தி கோபத்தை அடக்குவதே அறிவுடமை. அதனே வெளிப்படுத்துவது குற்றச் செயல்களுக்கு வித் திட்டது போலாகும்.

* அதீத வெறுப்பு, ஏமாற் றம், உலக அளவுக்கு கோபம்,தற்காலிகமானகுரூ நம் இது போன்ற ஆதார உணர்ச்சிகள் தான் கொலேக ளேச் செலுத்தும். எனவே பொறுமையை இழக்காதீர் கள்.

6

* எதையும் செய்யும் வரை தூங்கப் போய்விடும் அறிவு செய்த பின் விழித் துக் கொள்வது இயற்கை யின் நியதியோ என்னவோ?

* கெட்டவர்களே நல்ல வர்களாகமாற்ற முடியாது, நல்லவர்களே வெகுசீக்கிரத் தில் கெட்டவர்களாக மாற்றிவிட முடியும். தீய செயல்கள் மனிதன் மனதில் இலகுவில் பதிவதில்லே. இது உலக வழக்கு

* மாவுத்தன் அடித்தால் யானே பழிவாங்குவதில்லே. தாய் அடித்தால் பிள்ளே திருப்பியடிப்பதில்லே. மனி தர்கள் கருத்து வேறுப்பட் டால் பழிவாங்கு திருர்களே!

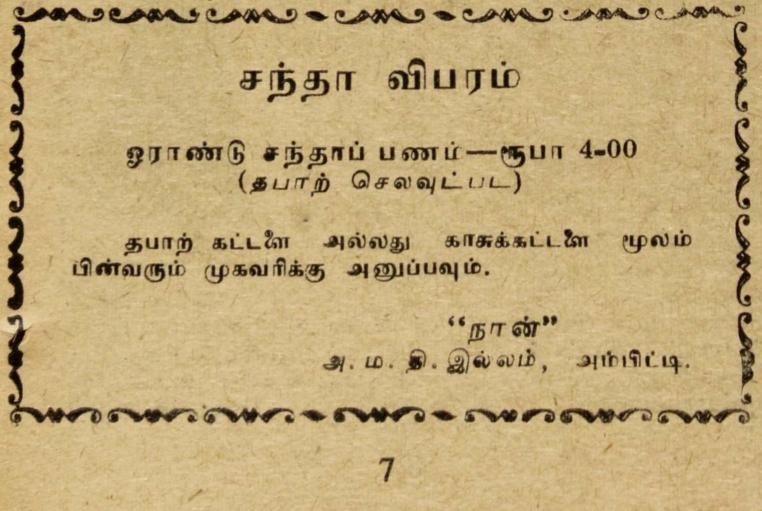
* நாகரீகத்தின் வேகத் துக்கு ஈடு கொடுத்து நடக்க வேண்டியதுதான் ஆ ஞல் நாகரீகம் நம்மேல் ஏறி நடக் கிற அளவுக்கு விழுந்து விடக் சூடாத.

* பேய்க்கு வாழ்க்கைப் பட்டால் புளிய மரத்தில் ஏறித்தானே ஆகவேண்டும்!

* சிறைச் சாலே கஷ் டத்தைவிட மனசாட்சியை எதிர்ப்பது பெரும் கஷ்டம்.

* பொரு மைக் காரன் சொந்த மகிழ்ச்சியை இழக் கின்ருன்.

0-0-0-0



Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

" wie with" என்ற அक्षेम् தொனியில் In al அழைத்து, "போய் வருகிறேன்" என்று தீபா ஆபீசுக்குப் புறப்படுகின்றுள். வீட்டில் இருந்து வெளியே வந்த துமே வீதியின் இருபுறத்திலும் உள்ள 'றவுடிப்' பசங்களின் களங் கம் கலந்த கண்கள் தீபாவின் ஒவ்வொரு அங்கத்திண்யும் அவ சர அவசரமாய் ஆராய்கின்றன. அவளுக்கோ கால்கள் தடுமாறு கின்றன.

வழக்கம் போல வரும் 8.30 பஸ்சில் இன்று தீபாவால் போக முடியவில் லே. யாவிற்கும் காரணம் அவளின் வீட்டு வேலேகள் தான். பஸ் ஹோல்டில் 'கியூவோ' மின் சாரத் தூண்களேப் போல (4)44 வில்லாமல் போய்க்கொண்டே இருந்தது. காலேக்கதிர வனும் பஸ் இன்னும் வரவில்லயே என்ற கோபத்தில் எழுவது போல அதி உக்கிரமமாய் செந்தழலே அள்ளி வீசிக் கொண்டிருந்ததுதான். தீபாவின் அழகிய வதனத்தில் வியர்வைத்துளிகள் பனித்துளிகள் போல் படர்ந்திருந்தன. தீபா வின் 'கியூ'நத்தை நகர்வது போல அசைந்துகொண்டிருந்தது.

ைசக்கிளில் வந்த காளேயர் கூட்டம், சைக்கிளே உருட்டிக் கொண்டு, கியூவில் நின்றவர் களுக்கு வகை வகையாக நையாண்டி பொழிந்து கொண்டு ஹேய் மச்சான், எப்படி இந்தச்



'ஹேய் மச்சான், எப்படி இந்தச் சகப்புச் சாரி?'' 'வாழைக் கழுத்து, மச்சான், பொட்டு கோணலாக இருக்கு, ஏன் வீட்டில கண்ணுடி இல்ல போல!'' 'சிகப்புச் சாரி, சிகப்புப் பொட்டு, சிகப்புப் பொண்ணு, நிறத்திற்கு ஏத்தபடி செகப்பு கைபேக்கு. ஐயோ பாவம் உதட்டிலதான் சிகப்பு பூசல; என்ராலும் செவ்விதழ்தான் மச்சான். இக்கொவ்வைக் கனி யார் யாருக்கோ!... என் காதலி, என் கண்டணி என் சைக் இளில் வாவடி, ஒரு சைக்கினேத் தாவடி'' என்று உளறிக் கொண்டு தீபாவை வட்டமிட்டார்கள்.

ஆபிசுக்கு நேரம் போய்க் கொண்டே இருந்தது. வந்த பஸ்ஸிற்குள் எப்படியோ நுழைந்து விட்டாள். பஸ்சும் ஆமை வேகத்தில் சென்று கொண்டிருந்தது. அதிக சன நெருக்கடியான பஸ்சில் பயணம் செய்ய விரும்பி காத்திருப்பதற்கும் ஒரு கூட்டம் உண்டு, மலேத் தொடர் அதிகமான பகுதியாக இருந்ததிஞல், வீதியோ நாகம் போல் வளேந்து நெளிந்து இருந்தது. பஸ்சும், வளேந்த டாதையில் நெளிந்து கொண்டிருந்தது.

தீபா அரை மணிநேரம் அழகாய்க் கட்டிய சாரி யும், அதில் அவளிட்ட மடிப்புச் சுருக்குகள் யாவுமே கூல்ந்து விட்டன. கீதாவின் அழகிய கருமேகக் கூந்த லில் படர்ந்து, 'கமகம்' வென்று நறுமணம் வீசிய மல்லிகைகள் யாவும் ஒடிந்து வதங்கி விட்டன. தீபா வைச் சூழ்ந்திருந்தது காவாலிக் கூட்டம். அவங்களுக் கெல்லாம் வீட்டில் தீபாவின் வயதை ஒத்த குமரிப் பொண்ணுகள் இல்லேப் போலும்.

ஓடும் பஸ்ஸில் ஏதும் உதவியில்லாமல் நிற்க முடி யாதவர்கள் போல டஸ் வளேயும் போது தீபாவின் மேல் வளேந்து வீழுந்து எழுந்தனர். ஏன் ஒருசிலர் நெஞ்சுக் குள்ளே நினேத்துக் கொள்ளுகிறுர்கள்இன்னும் அநேக பெரி----ய வளேவுகள் வராதா?... வந்தால் அவர்களெல்லாம் மோகத்தை, சிலவகை மிருகங்களேப் போல வழியிலேயே அநுபவிக்க வழிதேடிக் கொண்டி ருந்தனர். ஆமா, மோகப் பித்தம் தலேக்கேறி சித்தம் தடுமாறிய நிலதான்.

ஒருபடியாக ஆசனம் கிடைத்தது. 'அம்மா, என்ன உலகம்' என்று நெஞ்சில் நினேத்துக்கொண்டு அமர்ந் தாள். அவளின் அருகில் ஒருதடி மனுஷன், மீசையைப் பார்த்தால் அவள் காலேயில் வீட்டைப் பெருக்கிய தும்புத் தடிதான் நினேவிற்கு வந்தது.

அவனுக்கு அக்கா தங்கச்சி இல்ல போல. BUT மீது ரொம்பவும் பரிவு பாசம் உள்ளவன் போன்று கருணேக் கண்களால் பார்ப்பது போல பார்த்தான். பஸ்சும் ஒடுகிறது. அவன் உள்ளத்தில் ஆசைவெள்ள மும் அலேபாய்ந்து கொண்டிருக்கிறது, அவனது வாய் அசைகின்றது. ஆனல் குரல் வர மறுக்கின்றது. அवं வளவிற்கு உணர்ச்சி பொங்கிய நிலேபோல. " ஆюп, எங்கே வேலே செய்கின்றீர்கள்?' என்று தீபாவை விழி களால் கேட்கின்றுன். அவளின் அச்சம், நாணம் பெண்மை யாவும் மௌனமாய் மறுக்கின்றன. அன்பே, ஆருயிர் தீபா என்று அன்பு சொரிவது போல அவளே மேலும் நெருங்கிக் கொண்டே போகின் ருன். அவளின் பூப்போன்ற பாதங்களே தன் முரட்டுக் கால்களால் அழுத்தி நண்டுருது, நரியூருது.....

அவள் பெண்ணல்லவா? அவள் அலேபோல் தோன்றி மறையும் உணர்ச்சிகளுக்கு முதலிடம் கொடுப்பவள் அல்ல; மாருக உண்மை அன்பிற்கு, பரிவான பாசத் திற்கு, பக்குவமான பாதுகாப்பிற்குத்தான் முதலிடங் கொடுப்பவள். அருகில் இருந்த அரக்கனே, குரக்கன் தொடுப்பவள். அருகில் இருந்த அரக்கனே, குரக்கன் அரைப்பது போல தனது கோபக்கண்களால் சுட்டுப் பொசுக்கும் அளவிற்குக் கூர்ந்து நோக்கினை.

தனது ஆபிசு வந்தது. அரக்களேயும் அழைக்கின் ருள். அங்கு தான் அவனது மந்த புத்தி போக்க உப தேசித்தாள். அவனது இரக்கமற்ற, இதயமற்ற, கீழ்த் தரமான தீய செயல்களே எடுத்துச் சுட்டிக் காட்டினேள்.

"உன்னேப் போன்றவர்கள் இருக்கும் வரைக்கும், தீமைகளுக்குப் பஞ்சமே இருக்கப் போவதில்லே. பழி பாதகச் செயல்களும் குறையப் போவதில்லே. உணர்ச் களுக்கு அடிமையாதி மிருகமாகாதே, ஆண்டவன் கொடுத்த அறிவுடன், அன்பாய் முழு மனிதனுய். துன் பம் விழைவிக்காது இன்பமாய் வாழப்பா......

-செல்வா-

'நான் கரும் பதல்''

—கே: யாருக்கு மன அமை தி கட்டுகிறது?

கி. ரமணி–கொழும்பு

ப: நிறையப் படிப்பவர் களுக்கு.

—கே: ஒருவன் தனிமை யில் வாழ முடியுமா? ஜெயசீலி—மாத்தளே

ப: பிறருடைய உதவி இல் லாமல் யாராலும் இந்த உலகத்தில் வாழ முடியாது கடவுளே நம்பாதவன் கூட சிலமனிதர்களேநம்பித்தான் ஆகவேண்டும் பிறரை நம் பாதவனும், பிறர் உதவி களே வேண்டாதவனும் வாழ்க்கையில் ஒரு நாளும் முன்னேற முடியாது.

கே: எனக்கு புத்திவரும் படி ஏதாவது கூறுங்கள். ஏ. ராதா—புத்தளம்

ப: அ) உங்களால் முடிந் ததையெல்லாம் செய்து கொண்டிருக்காதீர்கள். ஆ) உங்களிடம் இருப் பதையெல்லாம் செலவு செய்து கொண்டிருக்காதீர் கள்.

இ) நீங்கள் கேட்பதை யெல்லாம் நம்பாதீர்கள்,-

ஈ) உங்களுக்குத் தெரிந் ததைலியல்லாம் சொல்லா தீர்கள்.

—கே: வாழ்க்கை நீலேயில் லாதது என்பதை நீங்கள் ஒப்புக கொள்கிறீர்களா? என். அருணுசலம்—மருதாணே

ப: இவ்வுலக வாழ்க்கை யைத்தானே குறிப்பிடுகி றீர்கள்.

கே: ஓர் அரசியல் வாதி யை மக்களிடையே மதிப்பு இழக்கச் செய்வது எது? ராஜா—வவுனியா

ப: ஒரு தற்காலிகமான சுயநலத்துக்காக தன்னு டைய நெடுங்காலக் கொள் கைகளேவிட்டுக் கொடுத்துச் சரணடைவது.

யாது செய்வீர்

1. நீர் வாழ்க்கையில் சந்தோஷ மாக இருக்க **வேண்டு**மாளுல்,

(அ) பணம், பொருள் சம்பாதித் தல் வேண்டும்.

(ஆ) படித்துப் பட்டம் பதவி பெற வேண்டும்.

(இ) மற்றவர்களே சந்தோஷப் படுத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) மற்றவர்கள் பிரச்சிணயில் தலேயிடாது இருத்தல் வேண்டும்.

2. மற்றவர்கள் உம்மை மதிக்க வேண்டுமாஞல்,

(அ) ஆடம்பரமாக உடுத் தல் வேண்டும்.

(ஆ) ''நான்'' என்ற மம தையை ஒழிக்க வேண்டும்.

(இ) பிறருக்கு நன்றுகச் சேவை செய்ய வேண்டும். (ஈ) மற்றவர்களே காக் காய் பிடிக்க வேண்டும்.

3. மனக்கவலேகளில் இருக் கும் ஒருவர் உம்மிடம் ஆறு தல் தேடி வந்தால்,

(அ) நன் ருக உண வு கொடுக்க வேண்டும்.

(ஆ) அமை தியாக நித் திரை செய்வதற்கு வசதி செய்தல் வேண்டும்.

(இ) நன்முகப் புத்திமதி கள் கூறி, கவலேகளில் இருந்து விடுபட வழிவகை கள் கூற வேண்டும்.

(ஈ) அவர் சொல்பவைகளே நன் முக கூர்ந்து கேட்டல் வேண்டும்.



4. கெட்டுப் போகும் உமது சமுதாயத்தை சீர்ப் படுத்த செய்ய வேண்டிய காரியம்.

(அ) சமுதாய சீர்த்திருத் தங்கள் பற்றி கருத்தரங்கு கள் வைக்கவேண்டும்.
(ஆ) தன் வீட்டாரை நல் நெறிப்படுத்த வேண்டும்.
(இ) தன்னே நல் நெறிப் படுத்த வேண்டும்.

(ஈ) ஒவ்வொரு குடும்பத் திற்கும் சென்று அறிவுரை வழங்க வேண்டும்.

5. நீர். சமு**தாயத்திற்கு** பயனுள்ளவராக இ**ருக்**க, விரும்பினை,

(அ) உமது திறமைகளே விருத்தி செய்ய வேண்டும்.
(ஆ) பிறருக்கு என்னேப் பற்றி கூறல் வேண்டும்.
(இ) என்னுல் செய்ய முடி யாத காரியங்களில் முயற்தி செய்ய வேண்டும்.

(16ம் பக்கம் பார்க்க)

12

எந்த



நல்ல

கான்

உம்

'எந்தக் குழந்தையும் நல்ல குழந்தைதான். மண் ணில் பிறக்கையிலே, அது நல்லவராவதும் தீயவராவ தும், அன்னே வளர்ப்பதிலே', மரண தண்டனே பெற்று தூக்கு மேடையில் நிற்கிருன் ஒருவன். செய்த குற்றம் யாது? பல ஆயிரம் பெறுமான நகைகளேத் திருடிக் கொண்டு ஓடியவன் தன்னேத் தடுத்து நிறுத்தியவனேக் கொலே செய்து விட்டு, தப்பிக்க ஒடி இறுதியில் சிக்கி ஞன். சிறை அதிகாரி அவனிடம் ''உன் இறுதி விருப் பம் யாது?'' என, அவன் ''என் தாயைப் பார்க்க வேண்டும்" என்றுன் தாய் வந்தாள். அவன் அவளிடம் ஒடிச் சென்று, இரத்தம் பெருக அவள் கையைக் கடித்து விட்டான். பலரும் அவன் மீது வசைமாரி பொழிந்தனர். 'இறப்பதற்கு முன்பாவது நன்றியுள்ளவ கை இரு" என்றனர். அதற்கு அவன் கூறினை; ''சிறு வயதில் அண்டை வீடுகளில் உள்ள பொருட்களேக் கள வாடிக் கொண்டு வந்த போது அவற்றை என் தாய் ஆவலோடு பெற்றுக் கொண்டாள். அன்று இந்தக் கையால் அடித்துத், திருத்தி இருந்தால் நான் இன்று தாக்கு மேடையில் நிற்க மாட்டேன்."

மனிதன் தன்னேத்தானே ஆக்கிக் கொண்டவனல்ல. அவன் சமுதாயம் ஒன்றில் பிறந்த ஒர் தனி மனிதன், அவனது குடும்பம், மரபு, பாரம்பரிய கொள்கைகள். பெறுமதிகள், இவை எல்லாம் அவனது ஆளுமையை உருவாக்குவதில் செல்வாக்கு செலுத்துகின்றன.அவனது நடை, உடை, மொழி, மற்றவருடன் தொடர்பு கொள் ளும் முறை, இவற்றிலெல்லாம் அவனுக்கு தேரீவு செய் வதற்கு இடமில்லே. அதைப்பற்றி அவன் கவலே கொள் வதும் மடமையாகும். இவற்றின் ஆதிக்கத்துக்குட்பட் டுத்தான் தன் கருமங்களே ஆற்றுகின்றுன். அவன் நல்லவனுவதும் தீயவனைதும் எங்கிருந்தோ பெற்றுக் கொண்டவற்றுல்தான்.

ஒவ்வொரு சமூகத்திலும் பலவகையான சட்டங் கள், ஒழுங்கு முறைகள், அதன் மக்களின் கலே, கலாச் சார, பழக்கவழக்கங்களுக் கேற்ப பொது நலனேக் கருதி வகுக்கப்படுகின்றன. ஒரு சமூகத்தில் நல்லது எனக் கருதப்படுவது இன்னென்றில் தீயதாக இருக்கலாம். எதிலும், தனி மனிதன் பொது நலத்திற்காகத் தன் உணர்ச்சிகளேயும், உரிமைகளேயும், கொள்கைகளேயும் கட்டுப்படுத்தி வாழ வேண்டியவனுகின்றுன். ஆகவே சட்டங்களே மீறி நடக்கும் போது அவன் குற்றம் புரிந்தவஞகின்ழுன். பொது நலத்திற்கு பாதிப்பை ஏற் படுத்தியவனுகின்றுன். மற்றைய மனிதனின் உரிமையை மதியாதவனுகின் ருன். மற்ற மனிதனே, மனிதனுக, அவன் ஆளுமையை மதித்து ஏற்றுக் கொள்ளும் போதுதான் மனிதன் தன்ன அறிய முடியும். இப்படி சமூக அமைப்பு களுக்கு ஒத்து நடவாதவர்கள் குற்றவாளிகளாகின் மூர் கள்.

இன்று சமுதாயம் ஒருவனே எப்படி எடை போடு கின்றது? ஒருவன் சரியான ஒன்றைச் செய்யும் போது அதனே எவருமே நினேத்துக்கொள்வதில்லே. ஆனுல் பிழை யாக ஒன்றைச் செய்து விட்டால் அதனே எவருமே மறப்பதில்லே. ஒருவன் எவ்வளவு நன்மை செய்யினும் ஒரு தீய செயல் அவன் மானத்தை வாங்கிவிடப்போது மானது.

மனிதன் குற்றம் புரிவதற்கு காரணங்கள் பல உண்டு சிறு வயதிலிருந்தே வாழ்கைக்குப் பயன்படக் கூடிய கல்வி ஊட்டப்பட வேண்டும். 'ஏட்டுச் சுரைக் காய்' போன்ற உதவாக் கல்வியைக் கற்றதலைாய பயன் எதுவுமில்ஃல,

'உலகத்தோடொட்ட ஒழுகல் பலகற்றும்

கல்லா ரறிவிலாதார், என்கிறது திருக்குறள். ஒரு வன் பல சிறந்த கல்வியைக் கற்றிருப்பினும் தன் உல கத்துடன் சமூகத்துடன் சேர்ந்து வாழத் தெரியாதவன யின் அவன் அறிவிலியே. பிறருடன் சேர்ந்து வாழவும், அனுபவத்தின் மூலம் பல உண்மைகளேத் தெரிந்து கற் றக் கொள்ளவும், நன்மை, தீமையை வேறுபடுத்தி அறிந்து கொண்டு மனதைக் கட்டுப்படுத்தி செயல்படக் கூடிய பக்குவத்தன்மையையும் ஒருவன் கற்றறிந்திருந் தால் அவன் குற்றச் செயல்களில் ஈடுபட நேரிடுவதில்லே. அறிவின்மையால் சிந்தலே வளர்ச்சியடையாதிருக்கும் போது அது ஒருவித நோய் என்றே கூற வேண்டும்.

சட்டங்கள் சுடக்கூட குற்றச்செயல்களும் அதிகரிக் கவே செய்யும். எவ்வளவுக்கு சட்டங்கள் கண்டிப்பாக வும் மேன்மேலும் கூடுதலாகவும் வகுக்கப்படுகின் றனவோ, அவ்வளவுக்கு சட்டங்களே மீறு தல் அதிகமாக வும்,ஒழுங்குச் சீர்குலேவும் ஏற்படும். மனிதன் மனிதனே. அவன் எப்பொழுதும் ஒரு சுதந்திர புருஷனுக வாழ விரும்புபவன். ஆகச் சிக்கலான சட்ட அமைப்புகளில் அவன் நிம்மதியாக வாழ முடியாது.

சிறு பிள்ளேகள், வளர்ந்தவர்கள் ஒன்றினேச் செய் யும் போது அவர்களேப் பரவனே செய்து கொள்வது சாதாரணம் சிறுவயதில் பல காரணங்களுக்காக மற்ற வர்களில் தங்கியிருக்க வேண்டியிருப்பதால், அவர்களு டன் கூடிய தொடர்பு கொண்டிருந்து அவர்கள் செய் வதையும் பேசுவதையும் இலகுவில் கற்றுக் கொள்ள முடிகிறது. முழு ஆழுமையை உருவாக்குவதிலும், சமு தாயத்தில் நடந்து கொள்ள வேண்டிய முறைகளே கற் றுக் கொடுப்பதிலும் அவன் இருக்கும் சூழ் நிலேயான குடும்பம், பாடசாலே போன்றவை பெரும் பங்கிண வதிக்கின்றன.

ஒருவனின் உடலமைப்பும், உடல் நோய்களும் அவன் செயல்களுக்கு ஓரளவு காரணமாக உள்ளன. காக்கை வலி (Epilepsy) சிறுவயதில் (3—10 வயது வரை) தலேயில் அடிபடுதல், என்செபலேட்டீஸ் (Encephalitees), மூளேக் கிரந்தி நோய், வளரும் போது மூளேயில் இரத்தக் குழாய்கள் தடித்தலால் ஏற்படும் நோய்கள் ஆகியவற்று லும், இளமைப் பருவத்தில் ஏற்படும் உள்ளக் கோளாறு கள் ஒருவனின் செயல்களில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும்.

குற்றச் செயல்களில் ஈடுபடுவோரை பலவகைகளில் பகுத்துக் கொள்ளலாம். வழக்கமாகக் குற்றம் புரிந்து கொண்டிருப்பவர்கள், அதை ஒரு கலேயாகவே கோண் டிருப்பவர்கள், சமய சந்தர்ப்ப குற்றவாளிகள் (occasional criminals), இயல் பூக்கமாக குற்றவாளிகளாக உள்ளவர்கள் (Instinctive), தேவையில்லாத பொழுதும் திருடுவதற்கு அடக்க முடியாத ஆசையால் திருடுபவர் கள் (—laptomanias), சமூக இயல்பு ஊக்கத்தின் ஆற்றல் குறைவால் குற்றம் புரியத் தாண்டப்படுபவர்கள் (The Recidivists), இளம் குற்றவாளிகள் (Junnevile delinguents) என இவர்களே வகுக்கலாம்.

குற்றவாளிகள் ஒருவகை நோயாளிகளே. அவர்கள் குற்றம் புரிவதற்கான காரணங்களேக் கண்டு பிடித்த அவர்களே நல்லவர்சளாகச் செய்ய முயலாமல் அவர் களேத் தண்டித்துச் சிறையிலிடுவதால் எவ்வித பயனு மில்லே. குற்றம் புரிபவர்களது மதேநிலேக் கோளாறுகளே நீக்குவதற்கான வழிவகைகளேக் கையாளுவதே நல்லது. நன் நடத்தைக் கல்லூரிகள் போன்றவற்றில் இவர் களுக்கு சமுதாய கற்பிதங்களேப் புகட்டி பயிற்சியளித் தால் இவர்களே நல்ல மனிதர்களாக்க முடியும்.

ஜெறே செல்வநாயகம், யாழ்-வளாகம்

(12ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)

(ஈ— மற்றவர் பிரச்சினேயில் தலேயிட வேண்டும்.

6. உமது வாழ்க்கையில் எழும் பிரச்சினேகளின் நிமித் தம் செய்வதறியாது திகைத்து நிற்கும் சமயத்தில்

(அ) சரித்திரம் பார்க்க வேண்டும்.

(ஆ) உற்ற நண்பனிடம் எடுத்துக் கூறவேண்டும் (இ) வேறு வகைகளில் மனத்தைத் திருப்பி, மறக்க முயலவேண்டும்.

(ஈ) மனம் விட்டு அழ வேண்டும்.

மரியநாயகம் வசாவிளான் விடைகள் (1) இ (2) ஆ (3) ஈ (4) இ (5) அ (6) ஆ

16

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org | aavanaham.org

ம	1	ந்	த		(161	35	lio	1	16 \$	ิต์
A. A.	io	2 ந	न	3 U	ன்			18 Gai		
LQ.	3			<u>—</u>		4 6u	ண்	14 35	ட ள்	
	L' C	7 தா	2601	io		ற்		ற்		
भ	ц	ý				Cm		4		10°
118	шп	ন্	с	छा	னா	ń I	6 9			ள
Б-		ю	æ				15 јъ	G	து	ബ
ir l	8	67T	ů		17 ក្រព		த			ш
	9 Опт	ம்	மை		ळंग		2ला	11 (5)	J	ல்

பரிசு பெறுபவர்

செல்வன் சி. மருதநாயகம், வஃயன் மடம், முன்னிவாய்க்கால்.

வெளிவருகிறுன்;...

''சிறுவர் உளவியல்'' என்ற மையப் பொருள் கொண்டு வைகாசி-ஆனி இதழ் படைக்கின்றேம்.

> **உங்கள் - கட்டுரைகள்** கவிதைகள் கதைகள்

மற்றும் ஆக்கங்களே சித்திரை 30ந் தேதிக்கு முன்னதாக அனுப்பி வையுங்கள்.

'சொந்தப் படைப்புக்களுக்கு முக்கிய இடம் அளிக்கப்படும்.'

''நான்'' அ. ம. தி. இல்ல**ம்**, அம்பிட்டி, கண்டி.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



வாசகா

வளர்ச்சியடைய எ**ன்** அன் பான ஆசிகள்.

சிவ, பஞ்சலிங்கம், கல்வியங்காடு, யாழ்ப்பாணம்.

தரம் குன்மு உளவியல் மஞ்சரி நான் கண்டு மகிழ்ச் **சியடைகின் றேன்:** "நாம் ஏன் பிறத்தோம்" என்ற தலேப்பில் கட்டுரை வரைந்து அனுப்பினேன். பிரசுரிக்காமை கண்டு மன வருத்தம் அடைகின்றேன். யோ. செபமாலே, வலேயன் மடம், மூல்லேத்தீவு,

மு**ய**ற்சியுடையார்..... ஆ—ர்.

சஞ்சி ைகயின் விலா சத்தை ஒவ்வொரு இதழி லும் முன்பக்கத்திலோ, அன் றேல் பின் புறத்திலோ அச் சிட்டு வாசக நேயர்களிட மிருந்து கருத்துக்கள், கட் டுரைகள், கவிதைகள் போன்ற பல வகையான ஆக்கங்களேயும் கோருவது பொருத்தமானதாக இருக்கு மென எண்ணு கிறேன்.

T. M. அந்தோனிப்பிள் கே, பாசையூர் யாழ்ப்பாண ம்

்நான்' என்ற சஞ்சிகை யின் ஆக்கங்களே என் சிநே கி தி களிடம் இருந்து வாசித்து அறிந்தேன். சிந் தனேக்கு தெளிவூட்டும் 'நான்' என்னேப் போல் பல நேயர்களேயும் கவர்ந்திழுக் கும் காந்த சக்தியுடையது என்பதில் ஐயமில்லே. சகாயராணி சோமநாதன்,

தாழங்குடா—3, காத்தான்குடி.

''நான்'' உளவியல் மஞ்சரி யின் வளர்ச்சி கண்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். சி. மருதநாயகம், வலேயான்மடம்.

மார்கழி இதழின் இரு பக் கங்களே திருக்கு றள்கள் நிரப்பி விட்டனவே. உளவி யல் மஞ்சரியாக மாருதிருக் கட்டும்.

மேவின், கொழும்பு—10

நன்றி! திருக்குறளிலும் உளவியல் காணப்படுகின்ற னவே! ஆ—ர்.

்'நான்''னின் பக்கங்களே அதிகரித்து மேலும் பல கட் டுரைகளேயும், உளவியல் ஆய்வுகளேயும் அதிகரித்து





2_105,5

உண்டா?

—கார்டோசா—

(சென்ற இதழ் தொடர்ச்சி)

9. உங்கள் கணவரை இரண் டாம் முறையாக தேன் நில வுக்கு அழைக்க முற்படுகின் றீர்கள்.

அ. ''இன்றுDr. சந்திரனேச் சந்தித்தேன். நீங்கள் சில நாட்கள் ஓய்வெடுக்க வேண்டும் என்று அவர் கூறிஞர்.''

ஆ. "தொழில் சம்பந்தமாகவே அதிகம் பிரயாணம் மேற்கொள்கிறீர்களே! என் நிமித்தமும் பிரயாணம் மேற்கொண்டால் என்னவாம்?"

இ. ''பத்து நாட்களாவது ஒரு விடுதியில் ஒய் வெடுக்க வேண்டும் என்று தோன்றவில்ஃலயா?

ஈ. ''அத்தான், நான் சில நாட்கள் ஓய்வை **வி**ரும்பு கிறேன்.''

10. வாகனத்தை வேகமாக செலுத்தியற்காக பொலிஸ் அபராதம் விதிப்பதை தடுக்கப்பார்க்கிறீர்கள்.

அ. ''இந்த முறைமாத்திரம் என்னே மன்னிக்கவும்.''

ஆ. ''இதற்குமுன் ஒருபோதும் நான் அபராதம் செலுத்தும்படி நடந்ததேயில்ஃ.''

இ. ''நான் அதி வேகமாக சென்றேன் என்று நினேக் கிறேன். அப்போது என்னுல் இதை உணர்ந்து கொள்ள முடியவில் ஃயே!'' ஈ. "ஒரு முக்கியமான வேலேயாகச் செல்கிறேன், என்னுல் தாமதிக்க முடியாது."

8க்கு மேற்பட்ட சரியான பதிலே அளித்து விட்டால் நீங் கள் பிறர் மனநிலே அறிந்து திறமையாக செயல்படுகிறீர்கள் என்று கூறலாம். 8க்கு குறைய சரியாயின் உங்கள் திறமையை நீங்கள் வளர்க்க முற்படவேண்டும்.

விடைகளும் விளக்கமும்

நாம் ஒவ்வொருவரும் மாறுபட்ட மனநிலேயைக் கொண்டவர்கள். ஆயினும் பிறரைப் புரிந்து மதேத் துவ ரீதியில் காரியத்தைச் சாதிக்க உகந்த விடைகள் இவைதான்.

1 இ) என் முதலாளி சில புதிய.....

— மற்றவர்களுக்கு உங்களது நற்கருத்தால் எவ் வளவோ இலாபம் என்று காண்பித்தால் அவர் முக்கிய மாக அதைத்தான் ஏற்றுக் கொள்வார். அதுவும் பணம் அதிகமாக கிடைக்க வாய்ப்பளிக்கும் கருத்தாயின் நிச் சயம் ஏற்பார்.

2 ஈ) "அது சரி ஓட்டப் பந்தயத் இல்.....

—குடித்தவர்களிடம் முறையாகக் கதைப்பது கடி னம். அவன் கதைக்கக் சுடிய ஏதாவது ஒருவிடயத்தை ஆரம்பித்தால். முழுக்கதையையும் சொல்ல அவன் முற்பட்டு சாந்தமாவான்.

3 இ) "என்ன செய்வது நான் தான்.....

___நம் காரியத்தை சாதிக்க, பிழை நம்மில் இருப்பி னு**ம் அதை ஏற்றுக் கொள்வதுதா**ன் சிறந்தமுறை.

4 ஆ) "வறியவர்களுக்கு நாம் உதவி செய்தல்… —ஒரு நல்ல வியாபாரி எப்போதும் தான் விற்க முற்படும் நபருக்கு இலாபம் போல்தானே கதைப்பான்! 5 அ) ''குறிப்பிட்ட வேலேயைச் செய்து முடிக்க… —பிறர் உதவியைப் பெற, அவர்கள் எவ்வளவு தூரம் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவர்கள் என்பதை அவர் களுக்கு உணரச் செய்ய வேண்டும்.

6 ஈ ''காற் சட்டையில் தான் பணம் இருக்கிறது...

—எப்போதும் நடைமுறைக்கு ஒத்து வருவதைக் கூறுங்கள், சில சமயங்களில் உண்மை கூட நற்பலனேத் தருவதுண்டு. இந்த மாதிரியான சந்தர்ப்பங்களில் கவனமாக இருக்க வேண்டும்.

7 ஆ) விளேயாட இப்போது அனுமதிக்கிறேன்.....

எப்போது பணிந்து போக வேண்டும் என்று தெரிய வேண்டும், போரில் வெற்றியடைய சிலசமயங்களில் சிறு சிறு சண்டைகளில் தோல்வியடையத் தானே வேண்டும்!

8. ஈ) உங்களேத் தவிர இவ்வேலேயை.....

—ஒருவண்ப் பெருமிதப்படுத்தி அவனில் நம்பிக்கை கொண்டிருக்கிறேன் என்று உணர்த்துவதைப்போல் வேறு எதுவும் இல்லே.

9. அ) "Dr. சந்திரனச் சந்தித்தேன்......

— இது ஒரு தந்திரமான முறை, வைத்தியர்கள் செய்யச் சொன்ஞர்கள் என்று கூறிஞல் யாரும் செய் வார்கள்.

10. ஈ) ''நான் அதிவேகமாகச் சென்றேன் என்று...

— எப்போதும் தவிர்க்க முடியாத சூழ்நிலேயில் ஒரு பிரச்சனேயில் சிக்கிவிட்டால் முக்கியமாக பொலீஸ் அதி காரியிடம் அகப்பட்டுவிட்டால், தாழ்ந்து போவது தான் மிகச் சிறந்தது.

வெளிவருகிருன்....

102 mr 102 mr 10 mr 102

''ஆடி—ஆவணி'' மாத ''நான்'' ''நான் யார்'' என்ற பொருளில் மிளிரவிருக்கிறது

உங்கள்

—கதைகள், —கட்டுரைகள், —கவிதைகள்

இன்னும் இதர சுய படைப்புக்களே வைகாசி மாதம் 31ம் நாளுக்கு முன் எமக்குக் கிடைக் கும்படி அனுப்பிக்கொள்ளவும்.

> முகவரி: ''நான்'' அ. ம. தி. இல்லம், அம்பிட்டி, கண்டி.

"நான்" விளக்கப் போட்டி

compress marcomme

முடிவுத் தேதி: 30-4-79.

''மரணதண்டனே, ஆயுள்காலத் தண்டனே இக் காலத்திற்கு ஏற்றதா?''

('ஆம்' **ஆல்**லது 'இல்லே' என்பதற்கு தகுந்த காரணம் காட்டப்படல் வேண்டும்,)

தகுந்த விளக்கங்கள் பிரசுரிக்கப்படுவதோடு அவற்றிற்கு பரிசும் வழங்கப்படும்.

> "நான்" விளக்கப் போட்டி, அ. ம. தி. இல்லம், அம்பிட்டி — கண்டி.

கி.என்.பி. விமிட்டெட், 194ஏ, பண்டாரநாயக்க மாவத்த, கொழுப்பு 12.

econsecon funccos marce